



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

---

Katowice, dnia 18 grudnia 2014 r.

Poz. 6611

**INFORMACJA NR OKA-4210-73(6)/2014/24238/I/CW  
PREZESA URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**

z dnia 16 grudnia 2014 r.

**w sprawie decyzji zatwierdzającej taryfę dla ciepła Tameh Polska Sp. z o. o. z siedzibą w Dąbrowie  
Górnicy**

W dniu 16 grudnia 2014 r., na wniosek przedsiębiorstwa energetycznego: Tameh Polska Sp. z o. o. z siedzibą w Dąbrowie Górnicy, Prezes Urzędu Regulacji Energetyki zatwierdził decyzją nr OKA-4210-73(5)/2014/24238/I/CW taryfę dla ciepła ustaloną przez to przedsiębiorstwo. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania.



**PREZES**  
**URZĘDU REGULACJI ENERGETYKI**  
OKA-4210-73(5)/2014/24238/I/CW

Katowice, dnia 16 grudnia 2014 r.

### **DECYZJA**

Na podstawie art. 47 ust. 1 i 2 oraz art. 23 ust. 2 pkt 2 i 3 lit. b) w związku z art. 30 ust. 1 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012 r. poz. 1059 ze zm.) oraz w związku z art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2013 r. poz. 267 ze zm.)

#### **po rozpatrzeniu wniosku**

zawartego w piśmie z dnia 26 listopada 2014 r., przedsiębiorstwa energetycznego:

**TAMEH Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Dąbrowie Górniczej**  
(zwanego w dalszej części decyzji „Przedsiębiorstwem”)

#### **zatwierdzam**

taryfę dla ciepła ustaloną przez Przedsiębiorstwo, stanowiącą załącznik do niniejszej decyzji, na okres jednego roku od dnia jej wprowadzenia do stosowania.

#### **UZASADNIENIE**

Na podstawie art. 61 § 1 Kodeksu postępowania administracyjnego, na wniosek Przedsiębiorstwa, posiadającego koncesję na wytwarzanie ciepła, w dniu 28 listopada 2014 r. zostało wszczęte postępowanie administracyjne w sprawie zatwierdzenia taryfy dla ciepła, ustalonej przez Przedsiębiorstwo.

Zgodnie z art. 47 ust. 1 i ust. 2 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne posiadające koncesję ustala taryfę dla ciepła oraz proponuje okres jej obowiązywania. Przedłożona taryfa podlega zatwierdzeniu przez Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki, o ile jest zgodna z zasadami i przepisami, o których mowa w art. 44-46 ustawy – Prawo energetyczne.

W trakcie niniejszego postępowania administracyjnego, na podstawie zgromadzonego materiału dowodowego stwierdzono, że taryfa ustalona została zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i art. 45 ustawy – Prawo energetyczne i przepisami rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291), zwanego w dalszej części decyzji „rozporządzeniem taryfowym”.

Ceny wytwarzania ciepła skalkulowane zostały w oparciu o uproszczony sposób kalkulacji cen i stawek opłat, zdefiniowany w § 13 rozporządzenia taryfowego.



Ustalony okres obowiązywania taryfy dla ciepła odpowiada okresowi stosowania taryfy wskazanemu w § 13 ust. 8 rozporządzenia taryfowego.

Mając powyższe na uwadze orzeczono, jak w sentencji.

#### POUCZENIE

1. Od niniejszej decyzji przysługuje odwołanie do Sądu Okręgowego w Warszawie – Sądu Ochrony Konkurencji i Konsumentów, za moim pośrednictwem, w terminie dwutygodniowym od dnia jej doręczenia (art. 30 ust. 2 i 3 ustawy – Prawo energetyczne oraz art. 479<sup>46</sup> pkt 1 i art. 479<sup>47</sup> §1 Kodeksu postępowania cywilnego).
2. Odwołanie od decyzji powinno czynić zadość wymaganiom przepisanych dla pisma procesowego oraz zawierać oznaczenie zaskarżonej decyzji i wartości przedmiotu sporu, przytoczenie zarzutów, zwięzłe ich uzasadnienie, wskazanie dowodów, a także zawierać wniosek o uchylenie albo o zmianę decyzji – w całości lub części (art. 479<sup>49</sup> Kodeksu postępowania cywilnego).  
**Odwołanie należy przesłać na adres Południowego Oddziału Terenowego Urzędu Regulacji Energetyki – ul. Sokolska 65, 40-087 Katowice.**
3. Stosownie do art. 47 ust. 3 pkt 2 w związku z art. 31 ust. 3 pkt 2 i ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, taryfa wraz z informacją o decyzji zostaną skierowane do ogłoszenia w: Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego, Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego i Dzienniku Urzędowym Województwa Opolskiego,
4. Stosownie do art. 47 ust. 4 ustawy – Prawo energetyczne, przedsiębiorstwo energetyczne wprowadza taryfę do stosowania nie wcześniej niż po upływie 14 dni i nie później niż do 45 dnia od dnia jej opublikowania.

Z upoważnienia Prezesa  
Urzędu Regulacji Energetyki

DYREKTOR  
Południowego Oddziału Terenowego  
Urzędu Regulacji Energetyki  
z siedzibą w Katowicach  
*Marek Mikiewicz*

#### Otrzymuje:

TAMEH Polska Sp. z o.o.  
ul. Piłsudskiego 92/102B  
41-308 Dąbrowa Górnicza

Uiszczono opłatę skarbową w wysokości 10 zł

**TAMEH Polska**  
**spółka z ograniczoną odpowiedzialnością**

**TARYFA DLA CIEPŁA**

**NINIEJSZA TARYFA STANOWI  
ZAŁĄCZNIK DO DECYZJI PREZESA URE**

z dnia 16.12.2014 ..... nr OKA-4210-73(5)/2014/24238/I/CW

Urząd Regulacji Energetyki  
ul. Chałubińskiego 10  
00-914 Warszawa  
tel. 22 628 40 00  
www.ure.gov.pl  


**Dąbrowa Górnicza, grudzień 2014 r.**

## CZĘŚĆ I

### Objaśnienia pojęć i skrótów używanych w taryfie

- **Przedsiębiorstwo energetyczne** – TAMEH Polska sp. z o.o. ul. Piłsudskiego 92, 41-308 Dąbrowa Górnicza – podmiot prowadzący działalność gospodarczą w zakresie wytwarzania ciepła.
- **Odbiorca** – każdy, kto otrzymuje lub pobiera ciepło na podstawie umowy z przedsiębiorstwem energetycznym.
- **Źródło ciepła** - połączone ze sobą urządzenia lub instalacje służące do wytwarzania ciepła.
- **Układ pomiarowo-rozliczeniowy** - dopuszczony do stosowania, zgodnie z odrębnymi przepisami, zespół urządzeń służących do pomiaru ilości i parametrów nośnika ciepła, których wskazania stanowią podstawę do obliczenia należności z tytułu dostarczania ciepła.
- **Nielegalne pobieranie ciepła** – pobieranie ciepła bez zawarcia umowy, z całkowitym albo częściowym pominięciem układu pomiarowo-rozliczeniowego lub poprzez ingerencję w ten układ mającą wpływ na zafałszowanie pomiarów dokonywanych przez układ pomiarowo-rozliczeniowy.
- **Grupa taryfowa** – grupa odbiorców korzystająca z usług związanych z zaopatrzeniem w ciepło, z którymi rozliczenia są prowadzone na podstawie tych samych cen oraz warunków ich stosowania.
- **Zamówiona moc cieplna** - ustalona przez odbiorcę lub podmiot ubiegający się o przyłączenie do sieci ciepłowniczej największa moc cieplna, jaka w danym obiekcie wystąpi w warunkach obliczeniowych, która zgodnie z określonymi w odrębnych przepisach warunkami technicznymi oraz wymaganiami technologicznymi dla tego obiektu jest niezbędna do zapewnienia:
  - a) pokrycia strat ciepła w celu utrzymania normatywnej temperatury i wymiany powietrza w pomieszczeniach,
  - b) utrzymania normatywnej temperatury ciepłej wody w punktach czerpalnych,
  - c) prawidłowej pracy innych urządzeń lub instalacji.

## CZĘŚĆ II

### Zakres działalności gospodarczej związanej z zaopatrzeniem w ciepło

TAMEH Polska sp. z o.o. prowadzi działalność gospodarczą w zakresie zaopatrzenia w ciepło na podstawie koncesji na wytwarzanie ciepła udzielonej decyzją Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki z dnia 11 grudnia 2014 r. nr WCC/1269/24238/W/OKA/2014/CW.

## CZEŚĆ III

### Podział odbiorców na grupy

TAMEH Polska sp. z o.o. dokonał podziału odbiorców na grupy taryfowe w zależności od:

1. źródła ciepła,
2. rodzaju nośnika ciepła i jego parametrów.

### Wykaz grup taryfowych:

W.HK-EC1D	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Zakład Wytwarzania Nowa w postaci gorącej wody.
P.08	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Zakład Wytwarzania Nowa w postaci pary o ciśnieniu 0,8 MPa.
P.30	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Zakład Wytwarzania Nowa w postaci pary o ciśnieniu 3,0 MPa.
ZHS-H	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Elektrociepłownia Kraków w postaci gorącej wody.
ZHS – P08	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Elektrociepłownia Kraków w postaci pary o ciśnieniu 0,8 MPa.
BL.W	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Elektrownia Blachownia w postaci gorącej wody.
BL.P	Odbiorcy, którym dostarczane jest ciepło wytworzone w źródle ciepła Elektrownia Blachownia w postaci pary o ciśnieniu 2,4 MPa.

## CZEŚĆ IV

### Rodzaje oraz wysokość cen

Ustalone w taryfie ceny nie zawierają podatku od towarów i usług (VAT). Podatek VAT nalicza się zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Symbol grupy odbiorców	Cena za zamówioną moc cieplną		Cena ciepła	Cena nośnika ciepła
	zł/MW	rata miesięczna zł/MW/m-c	zł/GJ	zł/m <sup>3</sup> lub zł/t
1	2		3	
W.HK-EC1D	105 967,19	8 830,60	23,95	10,21
P.08	112 146,92	9 345,58	24,73	18,01
P.30	292 609,87	24 384,16	24,46	18,01
ZHS-H	89 748,06	7 479,01	22,38	1,79
ZHS – P08	107 502,55	8 958,55	15,69	7,36
BL.W	103 753,32	8 646,11	28,70	15,80
BL.P	171 679,80	14 306,65	24,33	15,80

## CZEŚĆ V

### Zasady ustalania cen

Ceny zamieszczone w części IV taryfy dla ciepła, zostały ustalone zgodnie z zasadami określonymi w art. 44 i art. 45 ustawy z dnia 10 kwietnia 1997 r. – Prawo energetyczne (Dz. U. z 2012, poz. 1059 z późniejszymi zmianami) oraz w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010r. Nr 194, poz. 1291).

## CZEŚĆ VI

### Warunki stosowania cen

Ustalone w niniejszej taryfie ceny, są stosowane przy zachowaniu parametrów jakościowych nośnika ciepła i standardów jakościowych obsługi odbiorców, które określone zostały w rozdziale 6 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 15 stycznia 2007 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemów ciepłowniczych (Dz. U. z 2007 r. Nr 16, poz. 92).

W przypadkach :

- niedotrzymania przez strony warunków zawartej umowy,
- uszkodzenia lub stwierdzenia nieprawidłowych wskazań układu pomiarowo-rozliczeniowego,
- udzielania bonifikat przysługujących odbiorcy,
- nielegalnego pobierania ciepła,

stosuje się postanowienia określone w rozdziale 4 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 17 września 2010 r. w sprawie szczegółowych zasad kształtowania i kalkulacji taryf oraz rozliczeń z tytułu zaopatrzenia w ciepło (Dz. U. z 2010 r. Nr 194, poz. 1291).

Opłaty za nielegalne pobieranie ciepła oblicza się na podstawie cen za dostarczane ciepło, przy zastosowaniu stosownych przepisów ustawy o podatku od towarów i usług (Dz. U. z 2011 r. Nr 177, poz. 1054 z późn. zm.)

## CZEŚĆ VII

### Zasady wprowadzania zmian cen

TAMEH Polska sp. z o.o. powinien powiadomić odbiorców w sposób przejrzysty i zrozumiały o zmianie cen dostarczanego ciepła, w ciągu jednego okresu rozliczeniowego od dnia tej zmiany.

z up. Prezesa Urzędu Regulacji Energetyki  
Dyrektor Południowego Oddziału Terenowego URE  
z siedzibą w Katowicach

**Marek Miśkiewicz**